



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2011-06-30

Vol. 13, No. 6 / Vol. 13, n° 6

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

| Appointee/<br>Titulaire | Address/<br>Adresse | Registration no./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As Coroners for Nunavut under the *Coroners Act*:  
Coroners pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

|                         |              |            |               |            |
|-------------------------|--------------|------------|---------------|------------|
| CORKETT, John Alexander | Cape Dorset  | A-159-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| JAW, Martha             | Cape Dorset  | A-160-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| KOONEELIUSIE, David     | Pangnirtung  | A-161-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| MANIK, Saroomie         | Resolute Bay | A-162-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| PANIPAKOOCHO, Ely A.    | Pond Inlet   | A-163-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| TAQTU, Andrew           | Arctic Bay   | A-169-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |

**As probation officers under the *Corrections Act*:  
Agentes de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                       |            |            |  |            |
|-----------------------|------------|------------|--|------------|
| KUBLU, Katherina-Lucy | Pond Inlet | A-143-2011 |  | 2011-06-08 |
| MCVARNOCK, Chantale   | Iqaluit    | A-144-2011 |  | 2011-06-08 |

**As members of the Nunavut Criminal Code Review Board under the *Criminal Code (Canada)*:  
Membres de la commission d'examen du Code criminel, constituée par le Nunavut en vertu du *Code Criminel (Canada)* :**

|                                 |               |            |               |            |
|---------------------------------|---------------|------------|---------------|------------|
| BLIGH, Gordon                   | Cambridge Bay | A-145-2011 | 5 years/5 ans | 2011-06-09 |
| MACDONALD, William<br>Alexander | Iqaluit       | A-146-2011 | 5 years/5 ans | 2011-06-09 |
| TAGALIK, Nanci                  | Iqaluit       | A-147-2011 | 5 years/5 ans | 2011-06-09 |
| VANDER VELDE, John              | Iqaluit       | A-148-2011 | 5 years/5 ans | 2011-06-09 |

| Appointee/<br>Titulaire | Address/<br>Adresse | Registration no./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As a Deputy Sheriff for Nunavut under the *Judicature Act*:****Shérif adjoint pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

|                      |         |            |  |            |
|----------------------|---------|------------|--|------------|
| MURPHY, Rory Vincent | Iqaluit | A-134-2011 |  | 2011-06-07 |
|----------------------|---------|------------|--|------------|

**As justices of the peace for Nunavut under the *Justices of the Peace Act*:****Juges de paix pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

|                 |          |            |  |            |
|-----------------|----------|------------|--|------------|
| MAURICE, John   | Iqaluit  | A-149-2011 |  | 2011-06-09 |
| SHEPPARD, Perry | Igloolik | A-150-2011 |  | 2011-06-09 |
| SURAMALA, Padma | Iqaluit  | A-151-2011 |  | 2011-06-09 |
| WEEKS, Alan     | Iqaluit  | A-152-2011 |  | 2011-06-09 |
| WILSON, Lucy    | Iqaluit  | A-153-2011 |  | 2011-06-09 |

**As an inspector under the *Labour Standards Act*:****Inspecteur en vertu de la *Loi sur les normes du travail* :**

|                |         |            |                 |            |
|----------------|---------|------------|-----------------|------------|
| PETERSON, Sean | Iqaluit | A-132-2011 | 6 months/6 mois | 2011-06-07 |
|----------------|---------|------------|-----------------|------------|

**As the Labour Standards Officer under the *Labour Standards Act*:****Agent des normes du travail en vertu de la *Loi sur les normes du travail* :**

|                |         |            |                 |            |
|----------------|---------|------------|-----------------|------------|
| PETERSON, Sean | Iqaluit | A-133-2011 | 6 months/6 mois | 2011-06-07 |
|----------------|---------|------------|-----------------|------------|

**As members of the Legal Services Board of Nunavut under the *Legal Services Act*:****Membres de la Commission des services juridiques du Nunavut en vertu de la *Loi sur les services juridiques* :**

|                     |               |            |               |            |
|---------------------|---------------|------------|---------------|------------|
| CARTER, Teddy       | Gjoa Haven    | A-164-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| MANIYOGINA, Martina | Cambridge Bay | A-165-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| PADLUQ, Elijah      | Kimmirut      | A-166-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |
| REDFERN, Madeleine  | Iqaluit       | A-167-2011 | 3 years/3 ans | 2011-06-10 |

**As Minister of Education under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:****Ministre de l'Éducation en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

|                             |  |            |  |            |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|
| AARIAK, The Hon./L'hon. Eva |  | A-139-2011 |  | 2011-05-31 |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister of Human Resources under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:****Ministre des Ressources humaines en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

|                                     |  |            |  |            |
|-------------------------------------|--|------------|--|------------|
| SHEWCHUK, The Hon./L'hon.<br>Daniel |  | A-141-2011 |  | 2011-05-31 |
|-------------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister responsible for the Workers' Safety and Compensation Commission under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:****Ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

|                                  |  |            |  |            |
|----------------------------------|--|------------|--|------------|
| CURLEY, The Hon./L'hon.<br>Tagak |  | A-140-2011 |  | 2011-05-31 |
|----------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Deputy Minister of Executive and Secretary to Cabinet under the *Public Service Act*:****Sous-ministre au ministère de l'Exécutif et secrétaire du Cabinet en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

|                   |         |            |  |            |
|-------------------|---------|------------|--|------------|
| VANDERMEULEN, Dan | Iqaluit | A-157-2011 |  | 2011-06-20 |
|-------------------|---------|------------|--|------------|

**As Deputy Minister of Finance under the *Public Service Act*:****Sous-ministre des Finances en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

|               |         |            |  |            |
|---------------|---------|------------|--|------------|
| D'ARCY, Chris | Iqaluit | A-156-2011 |  | 2011-06-13 |
|---------------|---------|------------|--|------------|

| Appointee/<br>Titulaire | Address/<br>Adresse | Registration no./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As a director under the *Qulliq Energy Corporation Act*:  
Administrateur en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

|            |              |            |               |            |
|------------|--------------|------------|---------------|------------|
| ROACH, Ron | Rankin Inlet | A-129-2011 | 2 years/2 ans | 2011-05-06 |
|------------|--------------|------------|---------------|------------|

**As a member of the Safety Advisory Committee under the *Safety Act*:  
Membre du comité consultatif sur la sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

|            |               |            |               |            |
|------------|---------------|------------|---------------|------------|
| ROWE, Jack | Hay River, NT | A-158-2011 | 2 years/2 ans | 2011-01-13 |
|------------|---------------|------------|---------------|------------|

**As tourism officers under the *Travel and Tourism Act*:  
Agents de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

|                         |              |            |  |            |
|-------------------------|--------------|------------|--|------------|
| AKULUKJUK, Tommy Jimmy  | Pangnirtung  | A-171-2011 |  | 2011-06-14 |
| BOLT, Wendy Atigihiok   | Kugluktuk    | A-172-2011 |  | 2011-06-14 |
| KABLOONA, Karen Jean    | Iqaluit      | A-173-2011 |  | 2011-06-14 |
| MACKENZIE, Laura Louise | Rankin Inlet | A-174-2011 |  | 2011-06-14 |

**As members of the Baker Lake Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:  
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Baker Lake en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

|                    |            |            |               |            |
|--------------------|------------|------------|---------------|------------|
| KINGILIK, Noel     | Baker Lake | A-127-2011 | 3 years/3 ans | 2011-05-31 |
| NIVIARTIAQ, Eugene | Baker Lake | A-128-2011 | 3 years/3 ans | 2011-05-31 |

**As youth workers under the *Young Offenders Act*:  
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

|                   |               |            |  |            |
|-------------------|---------------|------------|--|------------|
| CHARRON, Sylvain  | Qikiqtarjuaq  | A-126-2011 |  | 2011-05-31 |
| INGLIS, Candace   | Coral Harbour | A-168-2011 |  | 2011-06-09 |
| MOULAISON, Alyssa | Iqaluit       | A-125-2011 |  | 2011-05-31 |

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

| Name/Nom | Revocation no./<br>N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/<br>Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

**CORRECTIONS ACT—probation officer  
SERVICES CORRECTIONNELS—agent de probation**

|                  |            |            |             |
|------------------|------------|------------|-------------|
| STRADER, Douglas | A-142-2011 | 2011-06-08 | A-0227-2003 |
|------------------|------------|------------|-------------|

**LABOUR STANDARDS ACT—inspector  
LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL—inspecteur**

|                 |            |            |             |
|-----------------|------------|------------|-------------|
| GILLIS, Richard | A-130-2011 | 2011-04-08 | A-0882-2002 |
|-----------------|------------|------------|-------------|

**LABOUR STANDARDS ACT—Labour Standards Officer  
LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL—agent des normes du travail**

|                      |            |            |             |
|----------------------|------------|------------|-------------|
| GILLIS, Richard John | A-131-2011 | 2011-04-08 | A-0374-2000 |
|----------------------|------------|------------|-------------|

| Name/Nom   | Revocation no./<br>N° de révocation | Date/Date  | Original Appointment/<br>Première nomination |
|--|-------------------------------------|------------|--|
| <b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—member of the Executive Council<br/>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—membre du Conseil exécutif</b>  |                                     |            |  |
| TOOTOO, Hunter   | A-135-2011                          | 2011-05-31 | A-383-2008                                   |
| <b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Education<br/>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de l'Éducation</b>   |                                     |            |  |
| TOOTOO, Hunter   | A-136-2011                          | 2011-05-31 | A-339-2010                                   |
| <b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Human Resources<br/>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre des Ressources humaines</b>  |                                     |            |  |
| TOOTOO, Hunter   | A-137-2011                          | 2011-05-31 | A-047-2011                                   |
| <b>LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for the Workers' Safety and<br/>Compensation Commission<br/>LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable de la Commission de la sécurité<br/>au travail et de l'indemnisation des travailleurs</b> |                                     |            |  |
| TOOTOO, Hunter   | A-138-2011                          | 2011-05-31 | A-338-2010                                   |
| <b>PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Executive and Secretary to Cabinet<br/>LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—Sous-ministre au ministère de l'Exécutif et secrétaire du Cabinet</b>   |                                     |            |  |
| WEBER, Markus  | A-154-2011                          | 2011-06-20 | A-429-2008                                   |
| <b>PUBLIC SERVICE ACT—Deputy Minister of Human Resources<br/>LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—Sous-ministre des Ressources humaines</b>  |                                     |            |  |
| WASSON, Louise   | A-155-2011                          | 2011-07-29 | A-267-2010                                   |
| <b>TRAVEL AND TOURISM ACT—tourism officers<br/>LOI SUR LE TOURISME—agents de tourisme</b>  |                                     |            |  |
| ABERNETHY, David Richard   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0270-2000                                  |
| ADJUN, Colin   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0271-2000                                  |
| AKEEAGOK, Seeglook   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0272-2000                                  |
| AMAROOK, Elijah  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0273-2000                                  |
|  |                                     |            | A-0615-2002                                  |
| ANGOHIATOK, Monica   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0252-2004                                  |
| ASHEVAK, Joe   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0274-2000                                  |
| BERNHARDT, Beatrice Helen  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0149-2006                                  |
| BRANDON, Russell   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0217-2003                                  |
| CONROY, Darin  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0741-2000                                  |
| COUTU, Johanne   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0276-2000                                  |
| DIDHAM, Curtis   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0216-2003                                  |
| GISSING, Drikus  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0215-2003                                  |
| HAKUNGAK, George   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0279-2000                                  |
| HALLE, Tobias Joel   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0259-2004                                  |
| HARDEN, Chad   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0253-2004                                  |
| HISCOX, David  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0743-2000                                  |
| HUNTER, Joshua   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0742-2000                                  |
| KEANIK, Jacob  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0281-2000                                  |
| KOONOO, George   | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0284-2000                                  |
| KOWMUK, Laura  | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0153-2006                                  |

| Name/Nom                 | Revocation no./<br>N° de révocation | Date/Date  | Original Appointment/<br>Première nomination |
|--------------------------|-------------------------------------|------------|--|
| KRIKORT, Remi Marie      | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0283-2000                                  |
| KRINGAYARK, Joanie       | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0285-2000                                  |
| MCMULLEN, Andy           | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0286-2000                                  |
| MERCER, Raymond Jr.      | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0920-2002                                  |
| MULLIN, Tabitha          | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0740-2000                                  |
| NIEGO, Joe Iblaut        | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0287-2000                                  |
| NOBLE, Jimmy             | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0288-2000                                  |
| NOWDLAK, Johnny          | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0739-2000                                  |
| OOLOOYUK, David          | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0289-2000                                  |
| PALLUQ, Teema            | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0251-2004                                  |
| PALM, Jeff               | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0625-2002                                  |
| PAMEOLIK, Jonathan       | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0290-2000                                  |
| QAUNAQ, Andrew           | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0292-2000                                  |
| ROSE, Joel               | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0214-2003                                  |
| SATHER, Shane            | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0295-2000                                  |
| SAVIKATAAQ, Joe          | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0296-2000                                  |
| SIGURDSON, Pakak         | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0043-2007                                  |
| SOWDLOOAPIK, Sakiasie    | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0297-2000                                  |
| THATCHER, Don            | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0213-2003                                  |
| TIGULLARAQ, Joe          | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0212-2003                                  |
| WHITE, David             | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0738-2000                                  |
| WILLIAMS, Alden Clifford | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0298-2000                                  |
| YOUNG, Mark              | A-170-2011                          | 2011-06-14 | A-0041-2007                                  |

**YOUNG OFFENDERS ACT—youth workers**  
**LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—délégués à la jeunesse**

|                         |            |            |             |
|-------------------------|------------|------------|-------------|
| ALLEN, Cody             | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0125-2005 |
| AMARSI, Al-Karim        | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0099-2005 |
| ANIQMIUQ, Eegeesiak     | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-155-2009  |
| ALOGUT, Lindsay         | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-153-2009  |
| BJORNSON, Tanya         | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0905-2002 |
| BLAKE, Jennifer         | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-156-2009  |
| BOLDUC, Nicole          | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-075-2009  |
| BOURKE, Mike            | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0153-2005 |
| BUCKLER, Brent          | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0896-2002 |
| BURRY, Cory             | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0326-2005 |
| BURTON, Kerri           | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-180-2008  |
| CARTER, Andrew          | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0120-2005 |
| CHRISTENSEN, Inger-Lise | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-293-2006  |
| COLLINS, Lee            | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0148-2005 |
| CUMMINGS, Kim           | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0140-2005 |
| DIGIULIO, Frank         | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0902-2002 |
| DOW, Scott              | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0145-2005 |
|                         |            |            | A-0906-2002 |
| ELL, Eulalie            | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0118-2005 |
| FRASER, Steve           | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0196-1999 |
| FROST, David            | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0130-2005 |
| GALE, Jennifer          | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0137-2005 |
| GOODYEAR, Roy           | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-158-2009  |
| GREELEY, Sara           | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-159-2009  |
| HEBERT, Michel          | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0132-2005 |
| HOLLAND, Ooraima        | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-160-2009  |
| HOUSE, Glen             | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0897-2002 |
| IKSIKTAARYUK, Sarah     | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0318-1997 |
| INUTIQ, Sandra          | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0163-2005 |
| JAY, Tony               | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0659-2000 |
| JEAN, Lisa              | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-0327-2005 |
| JOSS, Amy               | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-186-2008  |
| KANAJUK, Kuajak         | A-124-2011 | 2011-05-31 | A-183-2008  |

| Name/Nom                | Revocation no./<br>N° de révocation | Date/Date  | Original Appointment/<br>Première nomination |
|-------------------------|-------------------------------------|------------|--|
| KAQAOGAK, Katerie       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-363-2007                                   |
| KEEFE, Rodney           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-161-2009                                   |
| KIELLY, Scott           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0329-2005                                  |
| KOOCHIAKJUKE, Pitseolak | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0157-2005                                  |
| KOWALCHUK, Leetia       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0149-2005                                  |
| KULUGUQTUQ, Dennis      | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0235-2005                                  |
| LANE, Justin            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0138-2005                                  |
| LARAMIE, Patricia       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0116-2005                                  |
| LINDSEY, Terry          | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0589-2000                                  |
| LUDLOW, Brett           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0123-2005                                  |
| MACDONALD, Katie        | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0139-2005                                  |
| MACDONALD, Sharon       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-164-2009                                   |
| MACISAAC, Duane         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0131-2005                                  |
| MACRAE, Greg            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0899-2002                                  |
| MAKKIGAK, Lucy          | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-184-2008                                   |
| MAKKIK, Romani          | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0162-2005                                  |
| MALLIKI, Nina           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0097-2005                                  |
|                         |                                     |            | A-0666-2002                                  |
| MONTEITH, Scottie       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0166-2009                                  |
| MOORE, Sarah            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-182-2008                                   |
| MOSLEY, Michael         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0597-1995                                  |
| MYERS, Neil             | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0154-2005                                  |
| NOWDLUK, Pitseolak      | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0901-2002                                  |
| OLIVER, Walter          | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0152-2005                                  |
| OSHOWEETOK, Malaiya     | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0692-2005                                  |
| OSSINGER, Laurie        | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0141-2005                                  |
| PARSONS, Ian            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0134-2005                                  |
| PHILLIPS, Mary          | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0907-2002                                  |
| PITCHER, Paul           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0156-2005                                  |
| POKSIK-TURNER, Agnes    | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-290-2006                                   |
| POLLOCK, Matt           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0328-2005                                  |
| POOTOOGOOK, Ola         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-392-2006                                   |
| PUMPHREY, Rob           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0159-2005                                  |
| PURVES, Stan            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0304-2005                                  |
| ROBERTSON, Dale         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0128-2005                                  |
|                         |                                     |            | A-0903-2002                                  |
| ROSE, Robert            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0160-2005                                  |
| SAMMURTOK, Johnny       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-168-2209                                   |
| SCHMIDT, Paul           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0593-2000                                  |
| SEGUIN, Courtney        | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0302-2005                                  |
| SELKIRK, Jarrod         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0135-2005                                  |
| SEQUIN, Courtney        | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0127-2005                                  |
| SHAER, Michael          | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0108-2005                                  |
| STEVENS, Barbara        | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0101-2005                                  |
| TAPATAI, Lena Amaruq    | A-124-2011                          | 2011-05-31 | NS-0011-1986                                 |
| TAQTU, Lucy             | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0150-2005                                  |
| TIGULLARAQ, Dennis      | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-170-2009                                   |
| TRITE, Jason            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0136-2005                                  |
| TUCKER, Glen            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-171-2009                                   |
| TUNNILLIE, Etikulu      | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0138-1997                                  |
| TWEEDIE, Ben            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0121-2005                                  |
|                         |                                     |            | A-0898-2002                                  |
| TWERDIN, Dwayne         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0632-2005                                  |
| ULLULAQ, Veronica       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-003-2006                                   |
| USSAK, Samantha         | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0043-2000                                  |
| VARDY, Chris            | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0331-2005                                  |
| VERREAULT, Andrea       | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-172-2009                                   |
| WEBSTER, Tristen        | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0144-2005                                  |
| WILKES, Rod             | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0161-2005                                  |
| WINMILL, Tobi           | A-124-2011                          | 2011-05-31 | A-0142-2005                                  |
|                         |                                     |            | A-0904-2002                                  |

## GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

| Corporation/<br>Société par actions | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | Registered office/<br>Bureau enregistré                 | Incorporation date/<br>Date de constitution |
|-------------------------------------|---|---|---|
| <b>HUKA SERVICES INC.</b>           | C 5286  | Box 907<br>16-1 Atausiq St.<br>Rankin Inlet, NU X0C 0G0 | 2011-06-02                                  |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 13(4)] :**

| Former name/<br>Ancienne dénomination sociale | Corporation no./<br>No de la société<br>par actions | New name/<br>Nouvelle dénomination sociale | Date of change/<br>Date du<br>changement |
|---|---|--|--|
| <b>WEBB OUTFITTING (NUNAVUT)<br/>LTD</b>      | C 4480  | <b>4480 NUNAVUT LTD</b>                    | 2011-06-03                               |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation/<br>Société par actions                  | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | Registered Office/<br>Bureau enregistré           | Jurisdiction/<br>Autorité<br>législative | Date of<br>registration/<br>Date<br>d'enregistrement |
|--|---|---|--|--|
| <b>CMP 2011 II<br/>CORPORATION</b>                   | ET 9700   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario                                  | 2011-05-20   |
| <b>BASF CANADA INC.</b>                              | ET 9701   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada                                   | 2011-05-20   |
| <b>WALL2WALL MEDIA INC.<br/>MUR À MUR MEDIA INC.</b> | ET 9702   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada                                   | 2011-05-24   |
| <b>GAIN CAPITAL -<br/>FOREX.COM CANADA LTD</b>       | ET 9703   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada                                   | 2011-05-24   |
| <b>TOYOTA CREDIT CANADA<br/>INC.</b>                 | ET 9704   | Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Canada                                   | 2011-05-24   |
| <b>MILLER TABAK ROBERTS<br/>SECURITIES, LLC</b>      | ET 9705   | Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | New York, USA/É.-U.                      | 2011-05-24   |

| Corporation/<br>Société par actions   | Corporation no./<br>No de la société<br>par actions | Registered Office/<br>Bureau enregistré                             | Jurisdiction/<br>Autorité<br>législative  | Date of<br>registration/<br>Date<br>d'enregistrement |
|---|---|---|---|--|
| <b>ARLUK FISHERIES LTD</b>  | ET 9706   | Box 6008<br>Building 208<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                     | Canada                                    | 2011-05-27   |
| <b>BAUER FOUNDATIONS<br/>CANADA INC. BAUER<br/>FOUNDATIONS CANADA<br/>INC.</b>                  | ET 9707   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | Canada                                    | 2011-05-31   |
| <b>AGFIA LIMITED</b>  | ET 9708   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | Dublin, Ireland/Irlande                   | 2011-06-02   |
| <b>LSS CANADA GP INC.<br/>COMMANDITE LSS<br/>CANADA INC.</b>                                    | ET 9709   | c/o Field LLP<br>Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0  | Canada                                    | 2011-06-02   |
| <b>E71707 INC.</b>  | ET 9710   | Box 307<br>Building 1057<br>Mivvik Road<br>Iqaluit, NU X0A 0H0      | Canada                                    | 2011-06-02   |
| <b>UNITED RENTALS OF<br/>CANADA, INC.</b>   | ET 9711   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | Ontario                                   | 2011-06-02   |
| <b>TD EQUIPMENT FINANCE<br/>CANADA INC.</b>   | ET 9712   | c/o Terry Gray<br>Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario                                   | 2011-06-07   |
| <b>AKRON INSURANCE<br/>LIMITED</b>  | ET 9713   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | Ontario                                   | 2011-06-08   |
| <b>JDS ENERGY &amp; MINING<br/>INC.</b>   | ET 9714   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | British Columbia/<br>Colombie-Britannique | 2011-06-09   |
| <b>GM FINANCIAL CANADA<br/>LEASING LTD SOCIÉTÉ DE<br/>LOCATION GM<br/>FINANCIAL CANADA LTÉE</b> | ET 9715   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | Canada                                    | 2011-06-13   |
| <b>PREMIUM BRANDS<br/>OPERATING GP INC.</b>   | ET 9716   | Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                       | Canada                                    | 2011-06-13   |
| <b>CATERPILLAR FINANCIAL<br/>COMMERCIAL ACCOUNT<br/>CORPORATION</b>                             | ET 9717   | Box 1779<br>Building 1088C<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                   | Nevada, USA/É.-U.                         | 2011-06-13   |



**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

| Name of corporation/<br>Dénomination sociale de la société<br>par actions | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | New name of corporation/<br>Nouvelle dénomination sociale de la<br>société par actions | Effective date/<br>Date de prise<br>d'effet |
|---|---|--|---|
| <b>FTC FEDERATION IN CANADA</b>   | ET 8403   | <b>SPEROWAY</b>  | 2011-06-02                                  |
| <b>WEBB OUTFITTING (NWT) LTD</b>  | ET 9629   | <b>2977 N.W.T. LIMITED</b>   | 2011-06-13                                  |
| <b>BARRETT XPLORE INC.</b>  | ET 9690   | <b>XPLORNET COMMUNICATIONS<br/>INC.</b>  | 2011-06-07                                  |

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

| Name/<br>Dénomination sociale                                 | Incorporation no./<br>N° de constitution | Location of operations/<br>Lieu des activités | Incorporation date/<br>Date de constitution |
|---|--|---|---|
| <b>NORTHWEST TERRITORIES AND<br/>NUNAVUT CHAMBER OF MINES</b> | SOC 2191                                 | Iqaluit                                       | 2011-05-27                                  |
| <b>MARS SOCIETY</b>   | SOC 2192                                 | Resolute Bay                                  | 2011-06-02                                  |
| <b>AARALAAT UQARIUQSAJUT</b>                                  | SOC 2193                                 | Iqaluit                                       | 2011-06-06                                  |
| <b>IQALUIT YOUTH SOCCER<br/>SOCIETY</b>                       | SOC 2194                                 | Iqaluit                                       | 2011-06-10                                  |
| <b>ARVIAT HERITAGE SOCIETY</b>                                | SOC 2195                                 | Arviat  | 2011-06-10                                  |

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after July 31, 2011. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7185 before July 15, 2011.

| DEPARTMENT   | NUMBER OF BOXES | REFERENCE NUMBER |
|--|-----------------|------------------|
| Education<br>Finance   | 1               | 6255-20-05 V4    |
| Education<br>Qikiqtani School Operations   | 20              | 6255-20-05.07 V2 |
| Education<br>Income Support  | 46              | 6255-20-05.08 V2 |
| Education<br>Culture & Career  | 4               | 6255-20-05.10 V2 |
| Executive & Intergovernmental Affairs<br>Access to Information & Protection of Privacy | 2               | 6255-20-06.05 V2 |
| Executive & Intergovernmental Affairs<br>Policy & Planning                             | 8               | 6255-20-06.06 V2 |
| Executive & Intergovernmental Affairs<br>Cabinet Registrars' Office                    | 4               | 6255-20-06.07 V2 |
| Executive and Intergovernmental Affairs<br>Directorate                                 | 22              | 6255-20-06.08 V1 |
| Executive and Intergovernmental Affairs<br>Ottawa Liaison Office                       | 16              | 6255-20-06.09 V1 |
| Finance<br>Internal Audit  | 6               | 6255-20-07.14 V2 |
| Finance<br>Compensation and Benefits   | 3               | 6255-20-07.15 V2 |
| Finance<br>Corporate Services  | 36              | 6255-20-07.16 V2 |
| Finance<br>Reporting and Controls  | 18              | 6255-20-07.17 V2 |
| Finance<br>Expenditure Management  | 1               | 6255-20-07.18 V2 |
| Finance<br>Government Accounting   | 1               | 6255-20-07.19 V2 |
| Finance<br>Directorate   | 1               | 6255-20-07.20 V1 |

| DEPARTMENT  | NUMBER OF BOXES | REFERENCE NUMBER  |
|---|-----------------|-------------------|
| Finance<br>Liquor Commission                          | 2               | 6255-20-07.21 V1  |
| Health and Social Services<br>Finance                 | 9               | 6255-20-08.12 V2  |
| Health and Social Services<br>Corporate Services      | 2               | 6255-20-08.14 V1  |
| Health and Social Services<br>Directorate             | 3               | 6255-20-08.15 V1  |
| Health and Social Services<br>Finance                 | 42              | 6255-20-08.16 V1  |
| Health and Social Services<br>Policy and Planning     | 13              | 6255-20-08.17     |
| Health and Social Services<br>Population Health       | 1               | 6255-20-08.18 V1  |
| Human Resources<br>Employee Relations                 | 24              | 6255-20-09.08 V1  |
| Human Resources<br>Staffing                           | 6               | 6255-20-09.10 V1  |
| Justice<br>Baffin Correctional Center                 | 7               | 6255-20-10.11 V2  |
| Justice<br>Court Services-Administration              | 4               | 62055-20-10.12 V2 |
| Justice<br>Court Services                             | 8               | 6255-20-10.13 V2  |
| Justice<br>Directorate                                | 23              | 6255-20-10.14 V2  |
| Justice<br>Legal and Constitutional Law               | 6               | 6255-20-10.15 V2  |
| Justice<br>Legal Registries                           | 10              | 6255-20-10.16 V2  |
| Justice<br>Judges Chambers Administration             | 7               | 6255-20-10.17 V2  |
| Sustainable Development<br>Corporate Services         | 6               | 6255-20-13.05 V2  |
| Nunavut Arctic College<br>Nunatta Campus              | 2               | 6255-20-14.02 V2  |
| Nunavut Housing Corporation<br>Directorate            | 3               | 6255-20-15.01 V2  |
| Community and Government Services<br>Asset Management | 3               | 6255-20-19.10 V1  |

| DEPARTMENT  | NUMBER OF BOXES | REFERENCE NUMBER |
|---|-----------------|------------------|
| Community and Government Services<br>Asset Management                   | 23              | 6255-20-19.11 V2 |
| Community and Government Services<br>Directorate                        | 5               | 6255-20-19.12 V2 |
| Community and Government Services<br>Finance and Administration         | 48              | 6255-20-19.13 V2 |
| Community and Government Services<br>Informatics, Planning and Services | 2               | 6255-20-19.15 V2 |
| Community and Government Services<br>Property and Asset Management      | 8               | 6255-20-19.16 V2 |
| Community and Government Services<br>Policy and Planning                | 2               | 6255-20-19.17 V3 |
| Community and Government Services<br>Technical Services                 | 1               | 6255-20-19.18 V2 |
| Community and Government Services<br>Finance                            | 26              | 6255-20-19.19 V1 |
| Economic Development and Transportation<br>Minerals and Petroleum       | 39              | 6255-20-20.06 V1 |
| Economic Development and Transportation<br>Finance                      | 6               | 6255-20-20.07 V1 |
| Economic Development and Transportation<br>Policy and Planning          | 13              | 6255-20-20.08 V1 |
| Environment<br>Finance  | 16              | 6255-20-21.04 V1 |
| Sustainable Development<br>Environment                                  | 1               | 6255-20-21.05 V1 |

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 31 juillet 2011. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 juillet 2011.

| MINISTÈRE  | NOMBRE DE BOÎTES | NUMÉRO DE RÉFÉRENCE |
|--|------------------|---------------------|
| Éducation<br>Finances  | 1                | 6255-20-05 V4       |
| Éducation<br>Opération scolaires - Qikiqtani   | 20               | 6255-20-05.07 V2    |
| Éducation<br>Soutien du revenu   | 46               | 6255-20-05.08 V2    |
| Éducation<br>Culture et développement professionnel  | 4                | 6255-20-05.10 V2    |
| Exécutif et des Affaires intergouvernementales<br>Accès à l'information et protection de la vie privée | 2                | 6255-20-06.05 V2    |
| Exécutif et des Affaires intergouvernementales<br>Politiques et planification                          | 8                | 6255-20-06.06 V2    |
| Exécutif et des Affaires Intergouvernementales<br>Greffiers du cabinet                                 | 4                | 6255-20-06.07 V2    |
| Exécutif et des Affaires intergouvernementales<br>Direction  | 22               | 6255-20-06.08 V1    |
| Exécutif et des Affaires intergouvernementales<br>Bureau de liaison - Ottawa                           | 16               | 6255-20-06.09 V1    |
| Finances<br>Vérification interne   | 6                | 6255-20-07.14 V2    |
| Finances<br>Compensation et avantages  | 3                | 6255-20-07.15 V2    |
| Finances<br>Services corporatifs   | 36               | 6255-20-07.16 V2    |
| Finances<br>Rapports et commandes  | 18               | 6255-20-07.17 V2    |
| Finance<br>Gestion des dépenses  | 1                | 6255-20-07.18 V2    |
| Finance<br>Comptabilité publique   | 1                | 6255-20-07.19 V2    |
| Finance<br>Direction   | 1                | 6255-20-07.20 V1    |
| Finance<br>Société des alcools   | 2                | 6255-20-07.21 V1    |
| Santé et des Services sociaux<br>Finances  | 9                | 6255-20-08.12       |

| MINISTÈRE   | NOMBRE DE BOÎTES | NUMÉRO DE RÉFÉRENCE |
|---|------------------|---------------------|
| Santé et Services sociaux<br>Services corporatifs                   | 2                | 6255-20-08.14 V1    |
| Santé et Services sociaux<br>Direction                              | 3                | 6255-20-08.15 V1    |
| Santé et Services sociaux<br>Finances                               | 42               | 6255-20-08.16 V1    |
| Santé et Services sociaux<br>Politiques et planification            | 13               | 6255-20-08.17       |
| Santé et Services sociaux<br>Santé publique                         | 1                | 6255-20-08.18 V1    |
| Ressources humaines<br>Relations avec les employés                  | 24               | 6255-20-09.08 V1    |
| Ressources humaines<br>Dotation                                     | 6                | 6255-20-09.10 V1    |
| Justice<br>Centre correctionnel de la région de Baffin              | 7                | 6255-20-10.11 V2    |
| Justice<br>Services judiciaires, administration                     | 4                | 62055-20-10.12 V2   |
| Justice<br>Services judiciaires                                     | 8                | 6255-20-10.13 V2    |
| Justice<br>Direction  | 23               | 6255-20-10.14 V2    |
| Justice<br>Contentieux et affaires constitutionnelles               | 6                | 6255-20-10.15 V2    |
| Justice<br>Bureau d'enregistrement                                  | 10               | 6255-20-10.16 V2    |
| Justice<br>Chambres des juges, administration                       | 7                | 6255-20-10.17 V2    |
| Développement durable<br>Services corporatifs                       | 6                | 6255-20-13.05 V2    |
| Collège de l'Arctique du Nunavut<br>Campus Nunatta                  | 2                | 6255-20-14.02 V2    |
| Société d'habitation du Nunavut<br>Direction                        | 3                | 6255-20-15.01 V2    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Gestion d'actifs      | 3                | 6255-20-19.10 V1    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Gestion d'actifs      | 23               | 6255-20-19.11 V2    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Services ministériels | 5                | 6255-20-19.12 V2    |

| MINISTÈRE   | NOMBRE DE BOÎTES | NUMÉRO DE RÉFÉRENCE |
|---|------------------|---------------------|
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Finances et administration              | 48               | 6255-20-19.13 V2    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Informatique, planification et services | 2                | 6255-20-19.15 V2    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Gestion d'actifs                        | 8                | 6255-20-19.16 V2    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Politiques et planification             | 2                | 6255-20-19.17 V3    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Services techniques                     | 1                | 6255-20-19.18 V2    |
| Services communautaires et gouvernementaux<br>Finances                                | 26               | 6255-20-19.19 V1    |
| Développement économique et Transports<br>Minéraux et produits pétroliers             | 39               | 6255-20-20.06 V1    |
| Développement économique et Transports<br>Finances                                    | 6                | 6255-20-20.07 V1    |
| Développement économique et Transports<br>Politiques et planification                 | 13               | 6255-20-20.08 V1    |
| Environnement<br>Finances   | 16               | 6255-20-21.04 V1    |
| Développement durable<br>Environnement  | 1                | 6255-20-21.05 V1    |

---

PRINTED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2011  
IMPRIMÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT

---